

L'AVENIR DU NORD

ORGANE LIBERAL DU DISTRICT DE TERREBONNE.

LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MÊME
NOUS VERRONS PROSPÉRER LES FILS DU ST-LAURENT
(G. SULTZ)



Abonnement : Un an (Canada)..... \$1.00
" " (Etats Unis)..... 1.50
Strictement payable d'avance.

Jules-Edouard Prevost,
Directeur
ADMINISTRATION : SAINT-JEROME (TERREBONNE)

Annonces : 1/2 c. la ligne agate, par insertion.
Annonces légales : 10 c. la ligne nonpareil, 1ère
insertion ; 6c. la ligne, 1 insertion subséquentes.

LABELLE

La femme doit-elle travailler ?

C'est une question qui se pose depuis de longues années et qui se posera encore longtemps après nous. Si aujourd'hui, je veux en faire un sujet d'article, c'est qu'il me semble que le travail de la femme est envisagé par beaucoup de nos contemporains comme une tare, une sorte de pis aller ; c'est-à-dire que le travail féminin paraît déshonorer celle qui s'y livre. Combien n'entendez-vous pas de mères prôner à leurs jeunes filles l'heure bénie du mariage qui leur permettra de "rester chez elles" ; s'occuper simplement de leur ménage — je parle pour la petite bourgeoisie et la classe ouvrière, attendu que la demoiselle de bonne famille et celle qui a des titres de noblesse, accompagnées d'une dot assez rondelette, ne connaissent en fait d'occupations que celles de tapoter des touches d'ivoire ou de tacher à coups de pinceau des toiles qui méritent un meilleur sort.

Or je viens dire à ces mères qui considèrent le travail comme indigne des mains de leurs filles, qu'elles sont de mauvaises conseillères, qu'elles commettent une grave faute en venant donner ces idées à de futures jeunes femmes qui, parfois, n'ont guère besoin d'encouragement en ce sens. A mon avis, quelles que soient la situation de fortune et la position occupée, le travail de la femme est utile, parce que non seulement il est un dérivatif, une occupation, mais aussi parce qu'il peut être, le cas échéant, une sauvegarde.

Examinons ensemble ces différents points. Si nous prenons la femme que sa position de fortune — ou celle de son mari — met à l'abri du besoin, il est hors de doute que je ne demande pas pour elle une tâche absorbante, une sorte de concurrence à l'égard de celles qui ont besoin de travailler. Mais j'estime qu'une occupation qui, lorsque le besoin s'en fera sentir, sera capable d'être rémunérée, s'impose. Les situations changent : tel, puissant hier, tombe à plat aujourd'hui ; les désastres peuvent s'abattre sur un ménage jusqu'à alors heureux. Le travail de la femme, le métier qu'elle a pu apprendre et qu'elle pratique, lui sera de précieuse ressource quand il faudra faire fièche de tout bois. Si l'heureuse chance vient que l'avenir lui soit éminent *ad vitam*, le travail auquel elle s'astreindra devient un dérivatif qui fait mieux goûter les joies de l'existence. La femme inactive, indolente, est sur la voie de la neurasthénie. Quel contentement trouver en une vie qui n'est qu'une suite de longues heures perdues inutilement ? Ainsi que le disait un blasé : "Rien de plus navrant que les plaisirs interrompus". En effet, rien de plus fatigant, moralement et physiquement, que ces journées dites "mondaines" ou la femme trompe son ennui en des plaisirs décevants. Cela va bien quelques mois ; mais on est vite rassasié d'une existence toute factice qui ne laisse aucune impression de joie saine.

Je n'ai pas besoin d'insister, je pense, sur la nécessité du travail féminin, quand la position du ménage réclame toutes les bonnes volontés. La femme qui se déroberait à cette obligation ferait preuve d'un superbe égoïsme. Le peu qu'elle apporte permet, sinon l'aisance, du moins le nécessaire. Il est un encouragement pour le mari qui peine et travaille, il lui est une tranquillité. Il sait que le jour où il disparaîtra, la femme sera à même de gagner sa vie. Il a plus de confiance en l'avenir, il ne craint plus autant le chômage, la maladie. Pour le bon ouvrier, pour le travailleur "conscient" — dans le bon sens du mot — cet apport du travail féminin est un gage de prospérité ; pour la femme, c'est la satisfaction morale de l'être qui se sent utile, qui n'est point à la charge de quelqu'un.

Où, le travail, pour la femme, doit faire partie de ses aspirations. Mes arguments sont inutiles, lorsqu'ils s'adressent à la femme du peuple, qu'elle soit de la campagne ou de la ville : celle-là a sa besogne tracée de longue date ; et si le surcroît de travail est un bonheur, elle doit s'estimer heureuse, car elle ne connaît guère de repos, la brave femme aux mains calleuses et aux doigts piqués ! Mais dans bien des cas où la position de fortune permet à la femme de rester inactive, il serait intéressant de voir en elle l'aide du mari. Elle peut être pour lui un secrétaire intelligent et dévoué, s'il occupe une position libérale. Si l'ait du commerce, elle sera la caissière tout indiquée, elle tiendra ses livres, fera sa correspondance, surveillera le travail et travaillera, que sais-je ? Elle sera son "associée", celle à qui il peut se confier, qui l'aidera, le suppléera au besoin. A quel degré de situation qu'elle soit placée dans l'échelle sociale, du plus bas au plus haut échelon, la femme doit avoir à cœur de n'être pas seulement la créature de luxe, la jolie poupée frivole, cette nullité qui se brisera sous l'ouragan de la mauvaise fortune quand viendront les mauvais jours.

Suzanne Caron

Voilà le facteur !

Un facteur, dont la tournée entreprise le 28 novembre n'a pris fin que le 15 avril, c'est là un mortel dont il vaut bien de signaler les hauts faits.

Il s'agit du courrier allant porter les nouvelles de la civilisation aux hommes de la Police Montée stationnés dans les îles Herschell, à la bouche du fleuve McKenzie.

La "tournée" de ce facteur est égale en longueur à un peu plus du sixième du tour de la terre, et le voyage aller et retour occupe neuf mois !... Inutile d'ajouter que ce facteur est un mépris au service de la Cie. de la Baie d'Hudson qui a le contrat du transport des lettres et des journaux pour ces lointains parages.

Une nouvelle méthode

Un maître d'école serbe vient d'imaginer une assez originale méthode d'enseignement : celle de l'alphabet en chocolat. Il remet à ses petits élèves des lettres moulées en chocolat, et dès que l'un d'eux est parvenu à composer son nom avec ces caractères comestibles, il est autorisé à les manger. L'appât de la friandise surexcite ces petits cerveaux, et il paraît qu'en trois jours à peine les élèves reconnaissent toutes les lettres et composent de nombreux mots.

Voilà une méthode d'enseignement tout-à-fait séduisante, qui rendrait l'école agréable à plus d'un adulte.

Un pays sans impôts

Il existe, et c'est la principauté de Liechtenstein, qui est un des Etats les plus minuscules d'Europe. Non content de ne pas imposer ses sujets, le prince régnant, Jean II, aide de ses deniers ceux qui tombent dans la misère. Pour mener une vie toute bucolique, les habitants de Liechtenstein n'en bénéficient pas moins de toutes les inventions modernes. Leurs plus petits villages sont éclairés à l'électricité, luxe qu'ils doivent également à Jean II. Leur Parlement de quinze membres siège dans un palais luxueux et monumental, dû à la munificence du prince. Mais ce n'est pas un Parlement moderne, puisqu'on ne s'y querelle jamais.

Malheureusement, ces citoyens privilégiés songent avec regret que Jean II n'a pas d'héritiers, et que le jour n'est pas éloigné où ils seront placés sous la domination de l'Autriche. Ce jour-là, les choses changeront sans doute.

Collection royale

Les Portugais sont gais, dit la chanson ; mais les Espagnols ne le sont pas moins. Alphonse XIII, comme un simple mortel, est collectionneur. Laissant de côté les timbres-poste, les autographes et autres choses enfantines et banales, le roi d'Espagne collectionne les objets divers qui ont servi dans les attaques dirigées contre sa personne.

Dans cette collection, on trouve la tétine d'un biberon avec lequel on tenta de empoisonner, alors qu'il n'avait que huit mois ; la canne d'un personnage de la cour qui prima son mécontentement en essayant de bitonner le roi ; de nombreux morceaux de la bombe de Barcelone, le squelette d'un des chevaux qui, le jour de l'attentat, conduisaient le carrosse royal ; un fragment du landau que partageait Alphonse XIII avec M. Loubet, le jour de l'attentat de la rue de Rivoli ; plusieurs objets ramassés dans la rue après l'explosion de la machine infernale qui, dissimulée dans un bouquet, fut lancée contre le roi le jour de son mariage. Le petit musée royal, et absolument personnel, contient des poignards, des armes à feu et des projectiles en tous genres.

Et la vue de cette collection unique fait sourire Alphonse XIII ; on ne dit pas si son rêve le plus cher est d'augmenter sa collection.

Pensées

En mai, comme elles sont jolies les premières feuilles ! elles ressemblent à des fillettes en robes courtes.

A. BARRATIN.

o o o

Les petits usent des gens d'esprit comme les sotts hommes portent de grands tons.

VAUVENARGUES.

o o o

Le désir de paraître habile empêche souvent de le devenir.

LA ROCHEFOUCAULD.

Pour rire

Dans un salon, on parle d'un avocat qui perd presque toutes les causes qu'on lui confie.

— Il est élégant, aimable, spirituel, intelligent, il ne lui manque que la parole, dit cette rosse de Boireau !

POLITIQUE ETRANGERE

Les deux Triplices

La presse austro-hongroise officielle, revenant sur l'entrevue de Potsdam, dit que ce rapprochement, quoique limité à certains intérêts particuliers, aura surtout pour heureux effet de produire une détente dans les relations des deux grands groupes européens.

La Russie et l'Allemagne ayant écarté les motifs de leur méfiance, il s'en suivra que la Triple Entente, Russie, France et Angleterre, pourra vivre plus facilement en bonne harmonie avec la Triple, Allemagne, Autriche et Italie.

Un député italien, M. Bissolati, dans un article du *Secolo*, met les bons Européens en garde contre cette illusion. Il indique, en termes réservés, mais assez clairs, que l'Allemagne, suivant son habitude, poursuit une politique à deux fins. Son dessein principal serait de tenter l'encerclement de la France et de l'Angleterre, de réunir tous les Etats de l'Europe contre ces deux puissances sous l'hégémonie de l'Allemagne !

Il est assez possible, en effet, que ce rêve ait tenté l'imagination de Guillaume II : Russie, Autriche-Hongrie, Turquie, Italie, Espagne, toutes associées sous le commandement et l'inspiration de Berlin, contre la France et l'Angleterre !

Mais ces deux puissances ne sont pas de celles que l'on puisse ainsi isoler et bloquer : l'une, la plus formidable puissance maritime qui ait jamais existé dans le monde, et l'autre, à la tête d'une armée de terre qui, si elle n'est pas la première sur tous les points, peut tenir tête aux plus grandes armées européennes. On comprend que deux pareilles puissances sur terre et sur mer, parfaitement unies entre elles, peuvent mettre en défi toute espèce de coalition hétérogène et disparate.

L'Allemagne, avec son double jeu perpétuel, voudrait bien aujourd'hui pousser la France à fond dans les affaires marocaines, en lui limitant ses moyens d'action.

D'une part, elle fait entendre que la France est responsable de ce qui se passe à Fez, que le devoir lui incombe de protéger tous les Européens dans la capitale du Maroc ; et d'autre part, elle conteste à la France le droit de mettre en mouvement autant de soldats que la France croirait nécessaire d'en avoir.

Nous supposons que le cabinet Menus a en vue ce double jeu et qu'il est en mesure d'y parer. Si la France doit aller à Fez, elle ira avec des forces suffisantes pour se mettre au-dessus de tout échec.

BILLET DU MATIN

(Du Canada)

Il se présentait hier, au Devoir, un visiteur imprévu. C'était un nationaliste de la première heure, qui s'était embarqué pour l'Europe quelques jours après l'apparition de ce journal et qui revenait maintenant s'informer de ce qui s'était passé pendant son absence.

— C'est ici le Devoir ? dit-il, en s'adressant au comptoir.

— Parfaitement, lui répondit-on.

— Alors, j'aimerais bien parler à M. Olivier Asselin.

— M. Asselin n'est plus au journal.

— Ah ! serai-je malade ?

— Pas du tout ; mais il nous a quittés pour l'infiniment.

— Je n'en crois pas mes oreilles : un si bon nationaliste ! Je devrai donc m'adresser à M. Jules Fournier.

— C'est qu'il n'est pas avec nous, non plus. Serait-il retourné en prison ?

— Pas tout à fait. M. Fournier a simplement fait un stage à la Patrie et il s'en ressouviert dans l'Action.

— L'Action, qu'est-ce que cela ?

— C'est le journal des nationalistes réactionnaires.

— Je ne comprends guère... Appellez donc M. Marcell qui m'explique un peu cela.

— M. Marcell fait maintenant de l'assurance.

— Il n'en a jamais manqué ; mais il n'avait rien, dans le temps, donné de toujours rester nationaliste. Je ne sais plus à qui m'adresser... Peut-être M. Laflamme serait-il, en ce moment, de passage au bureau ?

— Il y a belle lurette qu'il n'y met plus les pieds.

— Laflamme non plus ! Alors M. Armand Lavergne ?

— Je vais vous dire, M. Lavergne passe son temps à répéter que notre chef n'a pas de meilleur ami que lui ; on dirait qu'il a peur de l'oublier. Mais nous ne le voyons guère et il n'est pas ici en ce moment ; il est sans doute occupé à rédiger un nouvel article pour l'Action.

— Je n'y entends goutte. A qui m'adresserai-je alors ?

— Vous pouvez demander M. Héroux ou M. Jean Dumont ; ce sont nos rédacteurs réguliers.

— Mais Dumont et Héroux, c'est là tout ce qu'il y a de plus bl-ou au pays. Il n'y manque vraiment plus que Monk lui-même !

— Parlez plus bas ! Il est dans la chambre voisine !

— Comment ! M. Monk au Devoir ! M. Monk chez les nationalistes !

Et l'on disait, avant mon départ, que le nationalisme était le réveil de l'idée libérale !... En voilà une culture pour M. Bourassa. Quand je l'entendais autrefois parler de feuille d'érable je n'aurais jamais cru qu'il avait jusqu'au castor... Enfin, la leçon est bonne. Je vous salue, et j'entre, porte voisine, me réabonner au Canada.

GRAINDORGE

Les cultivateurs et la réciprocité

Nous croyons intéressant pour nos lecteurs de publier la lettre suivante, écrite par un cultivateur à M. Bauparlant, député de Saint-Hyacinthe, qui l'a lue à la Chambre des députés :

Sainte-Madeleine Station, Qué
24 mars 1911.
M. A.-M. Bauparlant,
Ottawa.

Bien cher Monsieur,

Permettez-moi de vous faire quelques observations au sujet du bill de réciprocité qui est maintenant devant la Chambre et contre lequel l'opposition fait de si grands efforts. Il est absurde de prétendre que nos cultivateurs n'en retireraient pas de très grands avantages dans la vente de leurs produits, le foin, par exemple, qui paye \$4 par tonne en vertu du tarif actuel. Ce produit, étant sur la liste de franchise, nous rapporterait au moins la moitié, c'est-à-dire \$2 de plus par tonne, et le tout, c'est-à-dire \$4 par tonne, dans les années de disette, et voici pourquoi : Les grands marchés de l'est des Etats-Unis sont réglés par les marchés de l'ouest américain. Il nous faut vendre les prix auxquels les commerçants de l'ouest vendent, et rien de plus. Ainsi, nous payons les droits qu'il y a pour arriver sur le marché, et les cultivateurs vendent leur foin de \$2 à \$4 par tonne de moins que si le traité de réciprocité était accepté.

Il en est de même pour les autres produits naturels.

Notre gouvernement a promis de protéger la classe agricole, qui est la majorité de la population du pays, et de lui ouvrir, aussitôt que possible, le marché américain depuis si longtemps désiré par les cultivateurs comprenant leur intérêt.

J'ai confiance que cette fois il va y réussir.

Depuis au-delà de trente années, je suis en contact continu avec les cultivateurs, et tous ont le désir de voir arriver le jour de l'entrée libre de nos produits aux Etats-Unis, mais vous savez que, à part quelques exceptions, les cultivateurs ne font pas grand bruit. N'empêche qu'ils feront plus que contrebalancer les protestations contre la réciprocité. Ma conviction est que 90 p. 100 des cultivateurs signifieraient en faveur de cette mesure.

J'aurais fort bien ajouté que, le traité passé, je serais prêt à signer un contrat avec 50 à 100 bon cultivateurs dans la partie sud du Saint-Laurent, pour le prix de \$11 la tonne pour du foin No 1 et \$10 pour un bon foin No 2, pour une période de dix années, ce qui est un prix beaucoup plus élevé que par le passé.

Votre tout dévoué,
ALF. POISSIER

Mise au point

Un correspondant de l'AVENIR DU NORD publiait ici, le 28 avril dernier, une correspondance intitulée : "Troubles à Saint-Sauveur, des Monts, conté de Terrebonne".

M. le curé Desjardins, le principal mis en cause, se plaint de cet article et nous prie de rectifier les inexactitudes suivantes, ce que nous faisons sans hésiter, le respect de la vérité étant notre plus grand souci.

Voici donc les faits inexacts que M. le curé relève dans la correspondance en question :

(a) Contrairement à ce qui y est allégué, M. le curé Desjardins n'avait l'intention de demander et n'aurait voulu demander la suppression de d'un hôtel ; mais, c'est à la suggestion de la plupart des membres du conseil de Saint-Sauveur et des principaux citoyens, si la requête, signée par la majorité des électeurs, conduisait à la suppression des trois hôtels, M. E.-X. Cloutier lui-même, le maire de l'endroit, avait approuvé d'avance les démarches de son curé.

(b) Néanmoins, en dépit de l'opinion de cette majorité d'électeurs, le conseil a accordé les trois licences aux trois hôteliers.

(c) Il n'y a eu que deux causes, au lieu de trois ou quatre, intentées à l'instigation du conseil de tempérance, non pas au sujet de cette question des licences, mais contre un des hôteliers, ayant vendu des liqueurs enivrantes à deux mineurs. Une des causes fut gagnée et l'autre fut perdue, parce qu'il fut établi que le père d'un des mineurs avait permis à l'hôtelier la livraison de ces liqueurs à son enfant.

(d) Il y a une inexactitude au sujet de l'augmentation des salaires du maître-chantre et de Mlle Brossseau, l'organiste.

(e) Il y a aussi inexactitude au sujet de l'engagement de M. Bélanger (bodeau No. 1). M. Bélanger avait été engagé par M. le curé seul, comme d'ailleurs c'est la loi, par écrit daté le 11 avril 1910, sans l'intervention des marguilliers.

(f) Il y a encore inexactitude au sujet de l'expulsion de M. Bélanger de la sacristie, le Vendredi-Saint. Jamais M. Desjardins n'a conduit celui-ci par le bras en dehors et en lui jettant une poussée. Il ne lui a qu'entimé l'ordre de sortir.

(g) C'est une inexactitude de dire que M. Desjardins a dû être appelé à l'évêché le 20 avril, probablement à la suite des entrevues des deux délégations dont l'article fait mention dans les deux paragraphes immédiatement précédents. M. le curé nous fait observer que la première des délégations a connu je suite le résultat de son entrevue.

(h) Il y a aussi inexactitude dans les paroles que l'on a mises dans la bouche du curé, le dimanche de Pâques. Il n'a jamais déclaré : "Les marguilliers n'ont qu'à payer, c'est la loi". M. l'abbé Desjardins nous prie aussi de remarquer qu'il a congédié M. Bélanger (bodeau No. 1) parce qu'il ne remplissait pas sa charge comme il faut.

BLUETTE

Voici qu'avril est de retour,
Mais le soleil n'est plus le même,
Ni le printemps, depuis le jour
Où j'ai perdu celle que j'aime.

Je m'en suis allé par les bois,
La forêt verte était si pleine,
Si pleine des fleurs d'autrefois,
Que j'ai senti grandir ma peine.

J'ai dit aux beaux mugnets tremblants :
"N'avez-vous pas vu ma mignonne ?"
J'ai dit aux ramiers roucoullants :
"N'avez-vous rencontré personne ?"

Mais les ramiers sont restés sourds,
Et sourde aussi la fleur nouvelle,
Et depuis je cherche toujours
Le chemin qu'a pris l'infidèle.

L'amour, l'amour qu'on aime tant,
Est comme une montagne haute :
On la monte tout en chantant,
On pleure en descendant la côte.

André THEURIET

Le topinambour

Connu sous le nom en botanique de *Helianthus tuberosus*, est connu en France sous le nom de topinambour, en Angleterre sous le nom de Jerusalem's Artichoke (Artichaut de Jérusalem) et au Brésil sous le nom de *topinambos*. Vulgairement en France on l'appelle *Crompire* ou *Poire de terre*.

Les topinambours blancs ont la forme d'une poire et les topinambours rouges ont la forme d'une pomme de terre mal faite.

Les blancs possèdent plus profondément que les rouges et sont meilleurs pour la table.

Je conseille fortement le topinambour rouge pour commencer.

Je cultive cette plante depuis 8 ans, c'est dire que j'ai eu le temps de l'étudier et d'en apprécier la valeur. Je possède à l'heure qu'il est 10 arpents en culture et je vous dirai que je n'ai jamais constaté que la graine ait fait dommage à un seul plant. Je n'ai jamais trouvé un plant attaqué par la pourriture et je n'ai jamais constaté une maladie quelconque. C'est là une de ses grandes qualités, de ne pas avoir d'ennemi.

Une deuxième qualité c'est de résister au froid et à la sécheresse. Je ne crains pas d'affirmer que cette culture peut résister dans toutes les parties les plus froides du Canada, d'Halifax à Vancouver.

La troisième qualité de cette culture est d'être permanente, c'est-à-dire de continuer à se reproduire sans être à la peine d'en recommencer la semence. En effet on peut récolter les premiers et l'autonomie tout ce que l'on voudra ; l'en repoussera toujours autant, pourvu que l'on herse le terrain tous les printemps en tous sens ce qui exige 3 ou 4 hersages et pourvu qu'on y mette une petite couche de fumier tous les 2 ou 3 ans. A ce propos, l'an dernier, j'avais 5 hommes qui travaillaient pour moi à travailler des topinambours. Je leur indiquai une lièvre de 28 pieds de large sur 300 pieds de long dans mon verger. C'était exactement le premier morceau de terre que j'ensemenciai il y a 8 ans. Je leur demandai s'ils étaient capables d'arracher les topinambours de cette pièce aussi bien pour qu'il n'en repoussât plus un seul. Tous répondirent que oui. Quand ils eurent fini, l'un d'eux me dit qu'il était certain qu'il le repousserait jamais un pied de topinambour dans ce morceau de terre et il ajouta ceci : s'il pousse des topinambours dans cet endroit il m'en poussera sur la tête. Je ne pus m'empêcher de sourire car je savais bien ce qu'il arrivait. Au bout de 15 jours mon homme vint au village je lui enlevai son chapeau et je lui examinai la tête. Que voulez vous donc me dit-il, ne se rappelle plus de ce qu'il avait dit. "Tu m'avais dit, lui dis-je, que s'il repoussait des topinambours dans mon champ, il t'en pousserait sur la tête. Eh bien ! va voir ton champ de topinambours que tu croyais débarrassé à jamais de cette plante." Il revint tout essouffé en me disant : "M. le Docteur, je ne vois qu'un moyen de vous débarrasser de cette plante, c'est d'aller chercher M. le Curé et de faire arroser votre champ avec de l'eau bénite, car le diable est dans cette plante".

A ce compte-là, me direz-vous, si cette plante est si tenace, elle finit par devenir encombrante et gênante. Pas du tout, rien n'est si facile à détruire que le topinambour en suivant un des procédés suivants.

Destruction du topinambour

1. On peut détruire le topinambour en y cultivant des patates ou du blé d'inde deux années consécutives ; il faudra naturellement travailler avec la grappe les plants à mesure qu'ils lèveront, c'est-à-dire tenir le terrain bien sarclé ; la troisième année on y sèmera de l'orge avec un gallon de miel et 10 lbs de trèfle à l'arpent et adieu le topinambour, vous n'en reverrez plus.

2. Voici encore un autre excellent moyen de destruction : Pendant 2 années consécutives, donnez accès à ce morceau de terre à tous les animaux de la ferme ; les vaches, les moutons, les chevaux mangeront les tiges à mesure qu'elles pousseront et les porcs détruiront les tubercules.

Si vous ne pouvez pas y mettre d'animaux, fauchez les tiges tous les 15 jours pour les donner aux animaux, et dans l'espace de 2 ans tout sera détruit.

On me demandait dernièrement s'il était vrai qu'il fallait faire autour d'un champ de topinambour un fossé de 2 pieds, pour empêcher cette plante de se répandre autour. C'est tellement faux que je vous invite à venir visiter ce morceau de terre que j'ai mis en topinambour il y a 8 ans et vous constaterez que cette culture ne s'est pas agrandie d'un pouce.

Meli-Melo

Commissaire canadien à Paris

L'honorable sénateur Ph. Roy, d'Edmonton, a été choisi par le gouvernement pour succéder à feu M. Fabre comme commissaire du Canada à Paris.

La fermeture des buvettes

La nouvelle loi de la fermeture des buvettes est entrée en vigueur le 1er mai. Cette loi, qui est susceptible d'amélioration, n'en aura pas moins immédiatement d'excellents résultats, surtout dans les grandes villes.

Ainsi, à Montréal, samedi dernier, les buvettes fermèrent leurs portes à 7 heures, comme le demandait maintenant la loi.

Du coup, le nombre des pochards a considérablement diminué. La police affirme que le nombre en a diminué de 50 %. Le chef Campeau et ses inspecteurs, MM. Grandehaup et McMahon ont fait le tour de la ville et ont déclaré que la loi devait être vigoureusement observée.

Dans les vingt-six postes de police on n'avait que trente-ivrognes, c'est juste la moitié du nombre qui y passe ordinairement le dimanche.

Un beau succès

Nous sommes heureux de constater qu'un premier rang des élèves de M. du Roure, professeur de littérature à l'Université Laval, se trouve Mlle M.-A. Tardif, de Montréal, cousine de notre concitoyen M. Giroux, gérant de la banque d'Hochelega.

Mlle Tardif a obtenu une bourse de \$15, et est au nombre des élèves qui ont subi avec succès les examens de fin d'année. Elle a obtenu la 3ème place dans le résultat final des cours, les deux premières ayant été conquises par deux professeurs.

Cette jeune amie des lettres ne compte que 16 ans et est douée d'un talent remarquable dont elle a bien voulu faire bénéficier l'AVENIR DU NORD, où elle a déjà publié quelques chroniques.

Nous lui présentons nos plus sincères félicitations.

La longévité des animaux

M. Ernest-Thompson Seton, dans le *Girls Own Paper*, étudie la longévité respective des divers animaux.

Les mouches domestiques vivent moins d'un an ; les sauterelles, neuf mois ; les monstiques, un trimestre à peine ; les abeilles, un ou deux ans. Une fourmi femelle, soignée par lord Avesbury, a vécu quinze années.

Les poissons jouissent d'une longévité remarquable. On connaît des lamproies scagénaires, des brochets et des carpes qui ont un siècle et demi ; on a même vu, dans un lac Suabe, un gros brochet mourir à l'âge de deux cent soixante-sept ans. Cependant, les saumons ne vivent guère plus de quatre ans ; victimes de l'amour, ils expirent après avoir frayé.

La salamandre du Japon vit un demi-siècle ; le crocodile, un siècle entier ; la tortue, deux siècles et demi.

Parmi les oiseaux, le moineau et le canard de Barbarie peuvent voir vingt cinq printemps ; le pigeon, quarante ; le turcoq, le corbeau et le héron, soixante ; le cygne, soixante-dix ; le perroquet, quatre-vingt ; l'aigle, cent ; certains vautours, cent quatre-vingt.

Le chien vit de 15 à 20 ans, à peu près, comme le chat ; le lièvre, 12 ; l'échecureuil, 8 ; la souris, 6 ; le lion, 35 ; l'ours, 45, ainsi que le taureau et le cheval, quoiqu'on ait vu un cheval atteindre à 61 ans. Le mouton vit 15 ans, quand le boucher le laisse faire ; l'éléphant, 150, et quelquefois 300.

Pièces d'identité

Quatre gaillards solides faisaient irruption, dans un bureau de police de Paris, et déposaient sur la table un Bouddha de bronze magnifique et pesant.

Etonné, le commissaire questionna les porteurs. Mais il ne put obtenir d'eux aucun renseignement précis. Tout ce qu'ils savaient, c'est qu'une vieille dame d'origine anglaise les avait chargés de porter le Bouddha de bronze au commissariat.

Le soir, enfin, en fut la clef de l'énigme. La vieille Anglaise était venue, la veille, prier les inspecteurs de service de légaliser sa signature. Comme elle n'était munie d'aucun papier, les inspecteurs l'avaient engagée à apporter, le lendemain, une "pièce d'identité".

La brave femme, peu rompue aux difficultés de la langue française, avait compris une "pièce d'antiquité".

Et, comme elle avait grand besoin de sa légalisation, elle avait envoyé au commissaire — mais la mort dans l'âme — son Bouddha de bronze.

Le topinambour n'est pas plus une culture envahissante que la patate.

Destruction des mauvaises herbes pour le topinambour

Il n'y a pas de chiendent qui puisse résister au topinambour à la condition naturellement que vous donniez à cette plante la chance de prendre le dessus.

Une autre mauvaise herbe, la pire des pires, c'est l'Épervier orange, les bouquets rouges, puisque là où cette herbe pousse c'est la disette, il ne pousse plus rien, absolument rien.

Veillez remarquer que cette plante n'est pas exigeante. Comme de raison, le rendement est plus fort quand on emploie des engrais.

Le but de cette culture

est de procurer à l'homme et à l'animal un aliment sain et économique.

On les mange cuits à l'eau ou assaisonnés de diverses manières. En mélangeant un tiers de topinambours (tubercules) à deux tiers de farine de blé on fait un excellent pain et plus digestible que le pain ordinaire.

On peut extraire de ce produit 44 à 71 pour cent d'un alcool excellent, bien supérieur aux alcools de betteraves, de pomme de terre et de grains; l'alcool du topinambour dit V. Vanier, par son goût et sa composition suivant les analyses est celui qui se rapproche le plus de vin ou brandy.

Si, au moyen d'une presse on extrait le jus qu'on fera fermenter on en obtiendra du vin.

On peut en faire un bon sirop en traitant le jus comme l'eau d'érable. C'est-à-dire que si on presse les tubercules et si on fait bouillir ce jus exactement comme de l'eau d'érable ordinaire on obtiendra un bon sirop.

En faisant subir au jus une fermentation acétique on peut en obtenir un très bon vinaigre.

La pulpe cuit entre dans la confection de certains fromages.

Les marcs ou pulpe provenant de la fabrication du sirop, du vin, ou de l'eau de vie, sont supérieurs à ceux de betteraves et autres pul-

Faites disparaître boutons et éruptions

Au printemps presque tout le monde a besoin d'un remède tonique

Si vous voulez avoir au printemps un regain de force et une santé parfaite, il faut que vous preniez un tonique qui enrichira votre sang. Par suite des longs mois d'hiver passés dans la maison, presque tout le monde se sent déprimé et se fatigue facilement.

Les Pilules Roses ont été vendues chez tous les marchands de remèdes on seront envoyées par la poste à raison de 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50, à qui que en fera la demande à The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

pes comme valeur nutritive et goût pour la nourriture des bestiaux. C'est aussi un très bon engrais pour les terres.

Les tubercules du topinambour sont très employés pour l'alimentation et l'engrais du bétail, qui les recherche avec avidité et les mange criés aussi bien que cuits.

On peut extraire de ce produit 44 à 71 pour cent d'un alcool excellent, bien supérieur aux alcools de betteraves, de pomme de terre et de grains; l'alcool du topinambour dit V. Vanier, par son goût et sa composition suivant les analyses est celui qui se rapproche le plus de vin ou brandy.

Si, au moyen d'une presse on extrait le jus qu'on fera fermenter on en obtiendra du vin.

On peut en faire un bon sirop en traitant le jus comme l'eau d'érable. C'est-à-dire que si on presse les tubercules et si on fait bouillir ce jus exactement comme de l'eau d'érable ordinaire on obtiendra un bon sirop.

En faisant subir au jus une fermentation acétique on peut en obtenir un très bon vinaigre.

La pulpe cuit entre dans la confection de certains fromages.

Les marcs ou pulpe provenant de la fabrication du sirop, du vin, ou de l'eau de vie, sont supérieurs à ceux de betteraves et autres pul-

Dans les provinces pauvres et sablonneuses de l'Allemagne, on garde 25 porcs dans un arpent de topinambour tout l'été; mais l'année suivante, on laisse reposer ce champ, et on alterne ainsi tous les deux ans.

Cette culture évite beaucoup d'ouvrage aux éleveurs de porc puisque ceux-ci se nourrissent eux-mêmes en souillant la terre où il trouve cette nourriture en abondance.

A la Ferme Expérimentale d'Ottawa, grâce au topinambour, on a produit du lard à raison de 14 centins la livre (Bulletin 51 page 55);

N. B. — Les méthodes de culture de cette plante pour le printemps ou l'automne sont très faciles et c'est avec plaisir que je les enverrai à qui que m'enverra son adresse postale et un timbre poste de 2 centins.

Dr W. GRIGNON, Confédération Agricole Officiel Sainte-Adèle, Qué.

Un grand remède pour les enfants

Voilà ce que des milliers de mères disent des Tablettes Baby's Own. Nous avons reçu des milliers de lettres qui en faisaient l'éloge, nous n'en avons pas encore reçu une seule qui le condamne.

Mme Fred McCarthy, Pinewood, Ont., écrit: "J'ai employé les Tablettes Baby's Own et j'ai constaté qu'elles étaient un excellent remède pour les enfants. Je ne saurais m'en passer."

Nouvelles d'Ottawa

Dimanche dernier, avait lieu la confirmation des enfants à l'église du Sacré-Cœur. Mgr Gauthier adressa la parole aux enfants avant de les confirmer.

Dans l'après-midi du même jour, l'archevêque bénissait une cloche, don de M. Emmanuel Tassé. Parmi les personnes présentes, on remarquait Sir Wilfrid et lady Laurier, l'hon. L. P. Brodeur, etc.

Le pont provincial prit feu lundi après-midi. Un vent violent propagea les flammes avec une telle rapidité que les pompiers ont craint pendant un moment que le pont ne brûlât entièrement.

M. Desbarats, sous-ministre du service naval, part, cette semaine, avec l'hon. M. Brodeur, pour Londres. Il sera absent jusqu'au milieu de juillet.

Un auditoire très nombreux assistait, au Monument National, à une discussion académique sur la réciprocité par les élèves de langue française de l'Université d'Ottawa.

Les avocats de la réciprocité, MM. Guindon et Simard, avaient pour adversaires MM. Cornélien et Claude. La discussion a été très intéressante et l'auditoire a généreusement applaudi les jeunes orateurs.

Entre les discours, l'orchestre du collège nous a charmés en exécutant quelques morceaux bien choisis.

Profitez des jours de l'enfance

Aucun pays n'a jamais offert de plus grand encouragement à l'économie que celui qui est donné au peuple du Canada par les dispositions de la loi des Rentes Viagères du gouvernement canadien, passée à l'unanimité, en 1908, par les deux Chambres du Parlement.

Quoique toute personne résidant en Canada puisse acheter de ces rentes, la loi a été faite surtout dans le but de permettre aux gens salariés et autres personnes de ressources limitées, de pourvoir d'une manière absolument sûre aux dernières années de leur vie, et cela d'une façon telle qu'il serait absolument impossible d'arriver au même résultat par aucun autre moyen imaginable.

Par exemple, un mécanicien, dont les gages de semaine ne dépassent que de peu les dépenses hebdomadaires, peut acheter, moyennant \$1. par semaine, pour ses deux fils âgés de 5 et 7 ans, des rentes viagères qui leur seront versées à l'âge de 60 ans.

Je suis encore jeune, mais j'avais tout à coup ressenti des douleurs dans les reins et dans tout le corps, qui m'empêchaient de travailler; j'avais de mauvaises transpirations; je digérais mal; j'étais toujours mal à l'aise, la douleur se déplaçait d'un côté à l'autre du corps et ne me laissait aucun repos.

C'est alors que j'ai écrit aux Médecins de la Compagnie Médicale Moro et pris leurs pilules qui m'ont remis sur pied et m'ont rendu la force, l'appétit et la santé.

Maintenant je suis fort et bien portant et j'enferme à plaisir. Je le dois aux Pilules Moro.

Voire dévoué LACTANCE LADOUCEUR, Monte-Bello, Qué.

Les fèves au lard Clark sont nourrissantes

Les fèves au lard Clark sont préparées avec des fèves choisies, pures et saines. La cuisson se fait dans des cuisines immaculées, dans de grands fours, à une température très élevée. Il en résulte que chaque fève est cuite à fond et facile à digérer.



Encan public de terrains indiens

Il sera vendu, sujet à un prix fixé, dans le manège militaire de la cité de Québec, province de Québec, le mercredi troisième jour de mai 1911, à une heure P. M., le terrain de la Réserve Indienne Crespiell, contenant 8,374.85 acres et situé à l'ouest du canton Crespiell et au sud-est du Lac Saint-Jean, dans le comté du Lac Saint-Jean, province de Québec.

Le terrain est rocailleux et montagneux, mais propice pour une réserve de chasse, car il est boisé d'épinette noire et autre bois, lequ'il bois, si on le désire, peut être flotté dans la rivière Outaouais, qui se décharge dans le Lac Saint-Jean, à Roberval, et aussi par la rivière du Rat-Musqué (Muskrat) dans le Lac des Commissaires.

Les termes de la vente seront argent comptant à la vente.

Tout renseignement concernant le terrain en question et le bois peut être obtenu sur demande adressée au sous-sécretaire.

La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

J.-D. McLEAN, Assistant sous-ministre et secrétaire, Département des affaires indiennes, Ottawa, 8 mars 1911

N. B. — La vente ci-haut est différée jusqu'au jeudi 1er juin, à une heure p. m.

J.-D. McLEAN, Assistant sous-ministre et secrétaire, Département des affaires indiennes, Ottawa, 26 avril 1911

BIBLIOGRAPHIE

"L'Agitateur"

Par GUY DE CASSAGNE

Héritier d'un nom célèbre dans les annales du journalisme militant, polémiste de premier plan lui-même, M. Guy de Cassagne était bien placé pour observer les mœurs peu nouvelles, hélas! de l'arrivisme politique.

Le lecteur a, par instants, l'impression de se trouver en présence d'un roman à cliff. L'auteur s'est défendu à l'avance de cette intention. Il a simplement campé en pleine lumière un

type de dirigeant socialiste, aristocrate d'instinct et de goûts, virtuose de la tribune, grisé par la popularité et l'orgueil de commander aux masses, au point de rompre avec l'amour de ses jeunes années et d'abandonner ses jeunes disciples dès qu'ils le dépassent.

(Un volume in-16. Prix : 3 fr. 50 (70 cts.) Librairie Pon-Nourrit & Cie, 8, rue Garancière, Paris, France.)

J.-N. DESJARDINS Marchand Plombier

STOCK COMPLET DE EPICERIE, FERRILANTERIE, ARTICLES EN BRANT. Prix défiant toute concurrence. Un lot de pompes aspirantes vendues au-dessous du prix coûtant.

— BUCKLEY : Le seul chapeau fabriqué dans les styles les plus nouveaux, convenant à toutes les physionomies et satisfaisant tous les goûts.

Les véritables PILULES d'GENEVRE fabriquées par la National Drug and Chemical Co. of Canada Limited, Toronto, sont seules vendues dans des boîtes comme celle ci-contre.

IL EST EXEMPT DE SOUFFRANCES SUR SES VIEUX JOURS

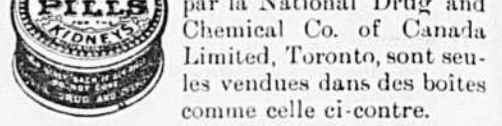
GRACE AU GIN PILLS

ANNAPOLIS, N.S.

"J'ai plus de 80 ans et j'ai souffert de maladie des reins et de la vessie pendant quinze ans. J'ai pris les remèdes du médecin, mais n'ai pas éprouvé de soulagement. Je désirais vous remercier de m'avoir envoyé une boîte d'échantillon des GIN PILLS (Pilules de Genève)."

Faites comme Mr. Pierre — écrivez nous pour avoir une boîte d'échantillon gratis des GIN PILLS et constater par vous-même jusqu'à quel point elles peuvent vous faire du bien — alors achetez les boîtes de grandeur régulière chez votre pharmacien, six ou six boîtes pour \$2.50.

Le GIN PILLS sont vendues avec la garantie positive que votre argent vous sera remboursé si elles ne vous procurent pas un prompt soulagement. National Drug and Chemical Co. Dept. Q. Toronto. 51P



LE MOULIN à BARDEAUX PATENTE DUNBAR

fait plus d'ouvrage, du meilleur ouvrage avec moins de trouble, de dépense, de réparations que n'importe quelle autre machine en usage.

Les perfectionnements successifs apportés depuis 25 ans à la construction de ce Moulin en font le plus SOLIDE, le plus COMPACT, le plus DURABLE, le plus ECONOMIQUE au point de vue du rendement: 16,000 à 23,000 Bardeaux par jour.

Les témoignages écrits des nombreux acheteurs dans les Provinces de Québec et d'Ontario et dans les Provinces de l'Est attestent son immense supériorité.

Pour prix et conditions, écrivez à McFARLANE, THOMPSON & ANDERSON Seuls Manufacturiers FREDRICKTON, N.B.

Plus de crainte!

Les femmes qui prennent occasionnellement quelques boîtes de

"PILULES ROUGES"

SONT TOUJOURS FORTES ET VIGOUREUSES.

Avec les Pilules Rouges plus de retards, plus de douleurs périodiques, plus de déplacement, plus de grossesses fatigantes, et plus de troubles sérieux du retour de l'âge.

Chaque âge de la femme comporte ses dangers et en tout temps les Pilules Rouges seront trouvées avantageuses.

Lisez ce que déclare une dame de Québec: "Tous les symptômes du mal dont je souffrais me faisaient craindre la paralysie."

Très faible et sujette à ces engorgements souvent répétés, j'avais de plus, le cœur affecté au point que j'étouffais et perdis connaissance.

Il y avait bien quatre mois que j'étais malade lorsque je commençai à prendre des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

Quelques années avant cette dernière maladie, j'avais eu occasion de consulter, à Paris, Londres, les Médecins Spécialistes de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et alors les Pilules Rouges, que l'on m'avait conseillé de prendre, m'avaient fait grand bien.

J'eus donc encore une fois la preuve de l'efficacité de ces excellentes pilules qui sont bien réellement souveraines puisque, dans ce dernier cas également, et malgré toute la gravité d'une telle maladie, elles m'ont encore guérie et en peu de temps."

Madame DANIEL HAMEL, 9 rue Ste Marie, Québec.

Autre témoignage d'une dame des Etats-Unis.

"J'ai le plaisir d'annoncer que je jouis maintenant d'une bonne santé, grâce aux bonnes Pilules Rouges que j'ai prises sur recommandation des médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, et qui ont multiplié mes forces, ont augmenté mon appétit, aidé ma digestion et fait disparaître les maux et les défordres organiques dont j'avais à souffrir depuis longtemps. Et je ne suis pas la seule de ma famille à avoir bénéficié des bons effets de ce tonique précieux; ma mère s'en est aussi si bien trouvée qu'elle l'estime au-dessus de tous les autres remèdes."

Mlle C. L. A RIENDEAU, Thorne, N. Dakota.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No. 274 rue Saint-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettre pour les femmes qui ne peuvent venir voir nos médecins.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la malle, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 274, rue Saint-Denis, Montréal

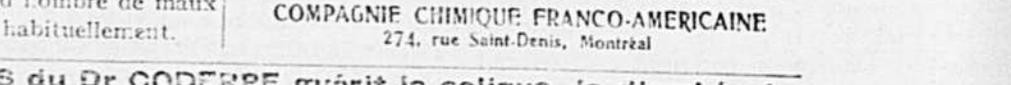
Le SIROP des ENFANTS du Dr CODERRE guérit la colique, la diarrhée, les vomissements d'estomac chez les bébés et leur donne un sommeil paisible.

A. E. PIETTE

HORLOGER BIJOUTIER OPTICIEN Réparations générales de Montres ordinaires et de Montres de précision

HORLOGES, PENDULES, LUNETTES, PIPES, ainsi que BIJOUTERIE de toutes sortes

Ouvrage fait avec soin et promptement. Satisfaction garantie. RUE SAINT GEORGES (Bos Parent) SAINT-JEROME, P. Q.



Hommes qui souffrez de Douleurs de Reins, Métez-Vous de vos Reins

Pourquoi se méfier de ses reins si on souffre de douleurs de reins?

Parce que les reins sont placés au bas du dos et que les douleurs dans cette région sont une bonne cause de crainte des maladies de reins.

Lorsque les reins sont congestionnés, enflent, ils causent des élancements douloureux, et c'est ce qu'on appelle généralement avoir mal aux reins.

Les hommes qui souffrent du mal de reins se courbent difficilement et lorsqu'ils sont courbés, ils se relèvent avec peine; des douleurs aiguës accompagnent chaque mouvement et l'urine se charge de sédiments.

L'urination est fréquente, douloureuse et insuffisante; l'urine est de couleur foncée, et si vous la laissez déposer, vous y trouverez une couche de grains semblables à de la brique pulvérisée.

Les reins malades n'ont pas le temps de se reposer et de guérir; ils sont occupés, jour et nuit, à filtrer le sang et à le débarrasser de ses impuretés.

Aidez-leur; prenez les Pilules Moro pour les Hommes, c'est une médecine qui soulage et guérit les reins malades, rétablit le cours normal de l'urine et guérit le mal de dos.

Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent des consultations gratuites à tous les hommes malades qui s'adressent à eux. Leurs bureaux, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, sont ouverts tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les hommes malades qui ne peuvent s'y rendre, sont invités à écrire à ces médecins.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.



M. L. LADOUCEUR, Québec. Compagnie Médicale Moro, Montréal.

Messieurs. Il est juste que je vous remercie de la guérison que je dois à vos excellentes Pilules Moro; elles ont réussi là où toute autre espèce de remèdes avait échoué, et je leur dois d'avoir pu reprendre mon travail, que depuis longtemps j'avais abandonné.

Je suis encore jeune, mais j'avais tout à coup ressenti des douleurs dans les reins et dans tout le corps, qui m'empêchaient de travailler; j'avais de mauvaises transpirations; je digérais mal; j'étais toujours mal à l'aise, la douleur se déplaçait d'un côté à l'autre du corps et ne me laissait aucun repos.

C'est alors que j'ai écrit aux Médecins de la Compagnie Médicale Moro et pris leurs pilules qui m'ont remis sur pied et m'ont rendu la force, l'appétit et la santé.

Maintenant je suis fort et bien portant et j'enferme à plaisir. Je le dois aux Pilules Moro.

Voire dévoué LACTANCE LADOUCEUR, Monte-Bello, Qué.

SANTAL MIDY

Inoffensif, d'une pureté absolue, guérit en 48 HEURES les écoulements qui résistent, au bout de quelques semaines de traitement par le copahu, le cubèbe, les opiatés et les injections.



Notes brèves

De la musique, s. v. p. !

La belle saison donne à Saint-Jérôme un charme et une séduction agréables qui lui valent chaque jour de nouveaux et fervents admirateurs. Mais, parce que la nature s'est montrée si généreuse envers notre ville en la dotant d'un pittoresque riant qui y rend le séjour agréable, nous ne devons pas rester indifférents à ce qui est susceptible d'accroître les agréments dont jouit notre population et qui, par surcroît, nous attireront des visiteurs.

Les petites villes de la province de Québec nous donnent, à ce sujet, un exemple que nous pourrions suivre avec profit. Joliette, Saint-Jean, Saint-Hyacinthe, Trois-Rivières, Valleyfield, Sherbrooke, ont des sociétés musicales, faufiles ou harmonies, qu'elles subventionnent généreusement, et dont les concerts apportent à leurs habitants une saine distraction et un salutaire élément de gaieté.

À Saint-Jérôme, tout est silencieux. Les promeneurs défilent sous les ramures discrètes des grands arbres touffus, et la seule harmonie que l'on y entend, c'est le chant des oiseaux et les murmures de la brise. Ce n'est certes pas assez, car le peuple aime la musique, et la musique, dans notre monde moderne, prend une place de plus en plus grande. L'art est inhérent à la nature humaine, et la musique est une manifestation de l'art dans sa forme la plus sensible à l'âme populaire.

Le conseiller municipal jérômien dont l'initiative nous procurera des concerts publics se gagnera la reconnaissance générale.

De la musique, s. v. p. !

VALET DE CŒUR

Nouvelles de St. Jérôme

— Si vous désirez un bon et beau livre de lecture, allez vite faire votre choix à la librairie Prévost. Vous y trouverez, outre des romans, les auteurs classiques anciens et modernes et des mémoires historiques d'un intérêt puissant.

— David Globensky, de Montréal, était à St. Jérôme, dimanche dernier.

— Mercredi dernier, M. et Mme Godfroy Guénette célébraient leurs noces d'or. Le même jour, Mlle Méline Guénette, fille de M. et Mme Godfroy Guénette, épousait M. J. H. O'Donnell, de Montréal.

— Cette double occasion, de grandes fêtes de famille ont eu lieu et une messe solennelle a été célébrée en notre église paroissiale. M. le curé de la Durantaye officiait, avec les abbés Marsolais et Caron, comme diacre et sous diacre. M. l'abbé Caisse, curé de Sainte-Lucie et ancien vicaire de Saint-Jérôme, prononça une allocution de circonstance.

— M. Godfroy Guénette est un de nos concitoyens les plus connus et nous le prions, ainsi que Mme Godfroy Guénette, d'agréer nos félicitations et nos meilleurs vœux.

— Nous y ajoutons nos souhaits de bonjour pour M. et Mme O'Donnell.

— Si vous ne recevez pas *Je sais tout*, *Lecture pour tous*, *Femina*, *L'Illustration*, *Montréal qui chante*, *The Standard*, etc. Abonnez-vous à

LA LIBRAIRIE SAINT-JÉRÔME
Henri Parent.

— L'honorable juge Louis Bélanger, qui vient de mourir à Ottawa, à l'âge de 85 ans, a présidé jadis, pendant plusieurs années, la cour de circuit du comté de Terrebonne.

— Il était l'oncle de M. Naessie-Bélanger, de notre ville, à qui nous offrons nos condoléances.

— M. Jules-Etienne Prévost, est allé à Québec, cette semaine pour assister à l'assemblée du Conseil de l'Instruction publique.

— Un joli tricycle pour fillette sera tiré au sort d'ici à quelques jours : 5 cents du coup, trois pour 10 cents. On peut s'adresser à la librairie Prévost.

— A VENDRE : Deux bonnes voitures "Express", double et simple.

— S'adresser à M. Louis Tournier, marchand de tabac, bloc Parent, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme.

— Mardi prochain, aura lieu le mariage de M. Georges Montigny avec Mlle Corinne Beauchamp.

— Nos bons souhaits aux nouveaux époux.

— A VENDRE : Un petit poney, avec voiture d'hiver et voiture d'été. S'adresser à M. Thomas Forest, Saint-Jérôme.

— A VENDRE : Deux poêles, l'un à la gazoline, l'autre à l'alcool, ainsi qu'une chauffe-rette au pétrole.

— S'adresser à la librairie Prévost. Conditions faciles.

— On annonce le prochain retour de M. C.

de Martigny, qui fait actuellement un voyage d'agrément en Europe. Notre concitoyen doit s'embarquer, le 19 mai au Havre, pour revenir au pays.

— M. Tanerède Marsil, de Montréal, était de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

— La séance annuelle, donnée par les élèves du Jardin de l'Enfance et de la salle d'asile, aura lieu le 8 juin. Comme d'habitude, cette soirée sera très intéressante. LO chœur jérômien a promis son concours.

— Un des anciens de Saint-Jérôme vient de disparaître : M. Charles Desjardins, décédé à l'âge de 96 ans. Il a été inhumé mardi. Nos condoléances à la famille.

ON DEMANDE une bonne servante générale pour demeurer à Sainte-Thérèse, dans une petite famille ; cuisine ordinaire ; pas de lavages. On offre les gages les plus élevés. Ecrire en donnant des références, à Mme D. Morris, Sainte-Thérèse.

— Voici le programme musical qui sera exécuté à la cérémonie du mariage de M. Stanislas Guay avec Mlle Lachaine :

Aspiration, Thomé, par Mlle Ladleur ; *Paris Angélique*, C. Frank, par Mme de Villemure, avec violon et violoncelle, par MM. A. Sigouin et V. Savard ; *Mater admirabilis*, Melville, par les élèves de Mme de Villemure. Soliste : Mlle M.-J. Matte.

— Le Dr Alphonse Mercier, de Montréal, est devenu acquéreur de l'ancienne demeure du Dr Berthiaume, rue Labelle.

— MM. R. Castonguay, R. Deschambault, A. Gibault, B. Beaulieu, M. Archambault, J. Décarv et W. Martin sont allés faire la pêche à Saint-Hippolyte.

— Leur excursion a été très profitable.

— Messieurs, votre visite est sollicitée ; avant de placer vos commandes pour vos habillements ou pardessus de printemps, vous êtes tous invités à venir visiter mon stock qui est de la plus haute nouveauté. Prix défiant toute compétition. Ouvrage garanti.

E.-L.-M. AUGER,
160, rue Saint-Georges,
Saint-Jérôme.

— Une partie de base-ball a eu lieu au collège entre le "Club du Domaine", propriété de M. Achille Parent et le club du collège. Ce dernier a été vaincu.

— Quelques amateurs, présents à la joute, formèrent une équipe et lancèrent aux vainqueurs un défi qui fut relevé immédiatement. Le club de M. Parent dut laisser pavillon devant les nouveaux venus.

— Le 14 mai, le Pacifique Canadien inaugura son service d'été. Nous croyons que l'horaire de ses trains sera le même que celui de l'été dernier.

— Allez vite faire votre choix de tapisserie à la librairie Prévost.

— D'ici à un mois un superbe lot de tapisserie y sera vendu au prix coutant.

— On trouvera à la librairie Prévost, des embouteilles antiseptiques pour téléphone. Prix 60 c.

— M. Paul Neveu, est retenu chez lui, cette semaine, par la maladie. Nous lui désirons un prochain rétablissement.

— Le conseil municipal, suivant les instructions du Bureau d'hygiène provinciale, a ordonné aux directeurs des différentes institutions de notre ville, de faire vacciner leurs élèves.

— Mardi dernier, le tocsin a mis en émoi notre paisible population. Les craintes ont été vite calmées quand on a appris que l'alarme avait été donnée par un inspecteur d'assurances désireux de se rendre compte de l'efficacité de nos moyens pour combattre les incendies. Nous croyons que son inspection lui a laissé une impression favorable.

— M. Jos Décarv, fils de notre concitoyen M. J.-B. Décarv, vient d'ouvrir un bureau d'architecte à Montréal.

— L'Orchestre jérômien regrette le départ d'un de ses membres, M. Wilfrid Fortin, qui est allé demeurer à Montréal.

— Les fumeurs, désireux d'acheter une tréjolie et très bonne pipe, sans dépenser beaucoup d'argent, doivent aller à la Librairie Prévost, où ils auront le choix dans un magnifique assortiment d'articles pour fumeurs qui vient d'y arriver.

— Nous apprenons avec plaisir que deux des membres de l'Orchestre jérômien : MM. le Dr Lamarche et O. Rochette, viennent de fonder un orchestre à Sainte-Thérèse. Nous souhaitons sincèrement tous les succès possibles à cette nouvelle organisation.

— Que tous ceux qui déménagent ou qui ont besoin de tapisseries viennent voir notre assortiment. Nous avons le stock le plus considérable et les plus beaux dessins.

La Librairie Saint-Jérôme
par Henri Parent

— MM. le Dr Em. Fournier, Alex. Ville-neuve, J.-B. Gougeon, sont allés, ces jours derniers, à leur maison d'été, au lac Osimet.

— M. E. Miron, un respectable vieillard, est décédé presque subitement, la semaine dernière.

— Mme Vve Elie Gingras, autrefois de Saint-Canut, est décédée, chez son fils Joseph, à New-Glasgow, où elle demeurait. Ses funérailles ont eu lieu à Saint-Jérôme, mercredi.

Saint-Canut

— M. J.-N. Dion a fait l'acquisition d'une superbe grue à vapeur pour décharger les bidons de lait, ainsi qu'une machine spéciale pour mettre le beurre en blocs de une livre.

— M. Achille Fortier, d'Ottawa, a mis en vente sa magnifique résidence d'été tout près du pont Cyr.

— M. Jérôme Gingras, forgeron, autrefois de Saint-Jérôme, est venu s'établir ici comme voiturier.

— M. Alexandre McKenzie est dangereusement malade ainsi que son fils Henri.

— La carrière Cyr est en pleine opération depuis quelques jours. N. Cyr est en mesure de fournir à la ville de Montréal 200 chars de pavage.

— Mlle Honorine Dion, fille de M. Israël Dion, de Lachapelle, est venue passer une semaine chez son frère Napoléon.

Verner (Ont.)

— M. et Mme Jos. Landry sont allés passer un mois chez leurs parents au Bic, Q.É.

— Etant de passage ici, il y a quelques jours : M. et Mme Doris Filatrault, de Saint-Charles ; M. Willie Beauchesne, de Sellwood, M. Onésime Beauchesne, de Sudbury.

— M. Thomas Fortin a fait baptiser une grosse fille, dimanche dernier. Elle a reçu le nom de Léonida. Parrain et marraine : M. Alexandre LeFebvre et sa sœur Otilia.

NOUS OFFRONS

Les debentures 5%
de l'aqueduc de la

Ville de Black Lake

a un prix pour
rapporter 5 1/2%

La ville de Black Lake est le centre du district producteur de l'amiante et tire un gros revenu des mines sous forme de taxes. Tous renseignements fournis avec plaisir sur demande.

ROYAL SECURITIES CORPORATION, LIMITED

164 Rue St-Jacques, Montreal
81 Rue St-Pierre, Quebec

TORONTO, Ont. HALIFAX LONDRES, Ang.

GUARANTEED ALASKA BEDDING
CETTE MARQUE DE COMMERCE
Sur des MATELAS, SOMMIERS ou OREILLERS vous garantis pleine satisfaction. Insistez pour la voir avant d'acheter.
THE ALASKA FEATHER & DOWN CO. LIMITED
MONTREAL - WINNIPEG.

MALADIES DE POITRINE

On compte, chaque année, pas milliers les victimes de la Con-somption, la "poussière" dont l'action est lente, mais sûre, sournoise, dissimulée mais incessante et progressive. Au moment où l'on en constate la présence, l'organisme est déjà infesté. Recourir sans retard, avec confiance, au

SIROP

MATHIEU

au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et autres Extraits Médicinaux.

Destiné à combattre les Maladies de Poitrine à toutes les périodes, parce qu'il répare les Pertes de l'Organisme tout en détruisant les germes ou microbes malfaisants.

En vente partout

Névralgie Migraines, Maux de Tête, Fatigue nerveuse sont radicalement guéris par l'usage des POUDRES NERVINES DE MATHIEU exempts d'opium, morphine, chloral et autres Drogues Dangereuses.

25 CTS LA BOITE DE 10 POUDRES NERVINES
CIE J. L. MATHIEU, PROPRIÉTAIRE, SHERBROOKE, P. Q.

— Le temps froid que nous avons depuis lundi va retarder les semailles qui étaient commencées un peu partout dans la province. Nous avons eu des brouillards de neige, lundi et mardi.

— Le temps de la pêche est arrivé. Beaucoup de personnes y sont allées dimanche et sont revenues chargées de beaux poissons. MM. Rolland Pilon, Aimé Champagne et Isaac Filatrault sont allés à la baie du lac Nipissing et sont revenus avec une quinzaine de brochets, dont l'un pesait 19 1/2 lbs.

Sirop du Dr Fred Demers pour les enfants

Ce sirop est reconnu comme le meilleur pour le sommeil, la dentition, contre les coliques et la diarrhée. Demandez-le donc toujours. En vente partout.
Dépôt : 1449 rue Saint-Laurent, Montréal

PARIS 1900. "Supérieur au Gin Importé."
Gouter au Gin Canadien Melchers
CROIX ROUGE.
Une fois, c'est connaître le Type Parfait d'un Gin Pur et Vieux.
C'est le seul Gin qui soit distillé, vieilli et embouteillé sous le contrôle du gouvernement et dont la qualité, l'âge et la pureté soient garantis sur chaque flacon par un timbre officiel.

La maison Pierre Simard représente les meilleures marques de

Vins et Liqueurs.

COGNAC
César Collin, Léo Rémy, Jean Fabert, Hamel Gentibert, Cousin frères, Sonac & Cie, Jean Ramar, Leveillier, J.-G. Monette & Cie, Hennessy, Martel
WHISKY
Gooderham and Wort, Club Rye Whiskey, Seagram Rye Whiskey
LIQUEURS FINES
Benedictine, Crème de menthe, Cacao, Curaçao, Maraschino, Kirsch, Kummel, Anisette, Grenadine, etc.
Rhum St. Georges, Black Joe
Scotch John Dewar, Ussher, McArthur, Mountain Dew, Old Mellow
Vin Claret : Barton & Guestier, Sauerne, etc.

Canada PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC

A tous ceux qui ces présentes verront : Je, soussigné, William Scott, marbrier, de la ville de Lachute, dit district, ayant été nommé curateur à la succession vacante de feu Agnès Lowe, par ordonnance de la Cour supérieure dudit district, rendue le 29 avril 1911, à St-Scholastique, je donne avis aux créanciers de ladite succession de me présenter leur compte sous le plus bref délai possible ; de même, je donne avis aux débiteurs de ladite succession de bien vouloir payer ce qu'ils peuvent devoir à ladite succession sous un délai de quinze jours à compter de la date des présentes.
Daté à Lachute, ce deuxième jour de mai mil neuf cent-onze.

WILLIAM SCOTT, Curateur.

— Le Standard, journal du dimanche illustré, est en vente à la librairie Prévost. Prix. 5c.

P. SIMARD

SAINT-JEROME, P. Q.

La meilleure maison et la plus considérable au nord de Montréal

Epicerie, Grains, Fleur, Fruits

\$3,600 en prix d'argent pour les Cultivateurs
EST-VOUS l'un des milliers de fermiers canadiens qui ait fait ou qui ait l'intention de faire usage du ciment Canada pour la construction de quelque utilité de ferme ? Si vous comptez de construire quel que ce soit en béton, décidez-vous bien maintenant de le construire en vue de gagner l'un des prix que nous vous offrons. Lisez le reste de cette annonce et vous apprendrez comment vous pouvez essayer d'avoir une part des \$2,500 que nous donnons, pour encourager l'emploi du ciment sur la ferme. Par tout le Canada les cultivateurs ont tellement pris un vif intérêt de notre campagne que nous avons été inspirés de dépasser les limites de nos enseignements. C'est pourquoi nous avons décidé d'offrir une série de quatre prix de \$100.00 à chacune des neuf provinces, auxquelles ils seront décernés comme suit :
PRIX "A" — \$100.00 seront donnés au cultivateur de chaque province qui emploiera durant 1911 le plus grand nombre de sacs de ciment "CANADA" pour le travail actuel fait sur sa ferme.
PRIX "B" — \$100.00 seront donnés au cultivateur de chaque province qui emploie le ciment "CANADA" sur sa ferme en 1911 pour le plus grand nombre d'utilités.
PRIX "C" — \$100.00 seront donnés au cultivateur de chaque province qui nous fournit une photographie montrant le meilleur ouvrage particulier fait sur sa ferme durant 1911 avec le ciment "Canada".
PRIX "D" — \$100.00 seront donnés au cultivateur de chaque province qui fournit la meilleure et la plus complète description de quelque morceau particulier de travail démontré sur la photographie envoyée, et comment il a été fait.
Aucun cultivateur ne devrait s'abstenir de prendre part à ce concours, car il peut avoir un peu de chance sur son voisin qu'il soupçonnerait employer plus de ciment que lui.
On remarquera que les prix "C" et "D" n'ont absolument aucun rapport avec la quantité de ciment employée. L'homme qui nous envoie la meilleure photographie, ne serait-ce que la moindre chose, comme une tuile ou un pilier, a autant de chance pour le prix "C" qu'un homme qui nous envoie la photographie d'une maison construite en ciment, et pareillement pour le prix "D" quant à la meilleure description.
Le Ciment Canada est tenu par les marchands dans presque toutes les villes du Canada. S'il arrivait qu'il n'eût point de marchand dans votre localité, laissez-nous le savoir et nous essaierons d'en placer un.
Le concours se terminera le 15 novembre 1911, et toutes les photographies et les descriptions doivent être à nos bureaux à cette date. Puis nous ferons les décisions aussitôt que possible. Le jury de décision se composera du Prof. Peter Gillespie, Orateur sur la Théorie de Construction, Université de Toronto ; W. H. Day, Professeur de Physique, Collège d'Agriculture d'Ontario, Guelph ; et Ivan S. MacDonald, Editeur de la "Construction".
Maintenant, vous ne pouvez espérer obtenir le meilleur avantage de travail de béton, à moins que vous ayez un numéro de notre livre gratuit intitulé "L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur". Ce livre dit comment construire à peu près n'importe quel sur la ferme, du pilier au silo. Soit que vous preniez part à ce concours ou non, vous trouverez ce livre des plus utiles. Envoyez une carte postale pour le livre "qui vous sera délivré promptement." Demandez un numéro ce soir. Vous pourrez obtenir un feuillet de votre marchand de ciment ou de nous contenant les pleins renseignements du concours. Si vous nous écrivez, servez-vous du coupon préparé dans cette annonce.
S'il vous plaît envoyez-moi les pleins renseignements du Concours de Prix. Aussi un numéro de "L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur".
NOM
ADRESSE
The Canada Cement Co. LIMITED
MONTREAL, QUE.



Soulagement Prompt et Permanent du Rhumatisme

Le rhumatisme n'est pas causé par l'exposition au froid et à l'humidité, sa cause réelle est le fonctionnement défectueux des reins. Aussi longtemps que les reins fonctionnent comme il faut, et éliminent du sang tout l'acide urique qui provient des déchets de l'organisme, il ne peut y avoir de rhumatisme. C'est seulement quand les reins fonctionnent mal, et que le sang se trouve chargé d'acide urique, que la moindre exposition au froid ou à l'humidité raidit les articulations et cause une véritable agonie.

Les Tablettes No. 7 du Père Morrissey

soulagent rapidement et guérissent d'une façon permanente le rhumatisme en mettant les reins en état de faire leur fonction. Dès que les reins parviennent à éliminer l'acide urique du sang toute douleur rhumatismale disparaît. Si jamais elles menacent de revenir quelques tablettes No 7 tonifieront les reins et vous épargneront les tortures du rhumatisme.
Les tablettes No. 7 du Père Morrissey ont prouvé leur efficacité et leur valeur dans des centaines de cas, lorsque tous les autres remèdes avaient entièrement failli.
Soit. la boîte, chez votre fournisseur. 107F

Father Morrissey Medicine Co. Ltd. - Montreal, Que.



Résumé des règlements concernant les Terres du Nord-Ouest Canadien

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, à la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la sœur, le frère ou la sœur du futur colon.

Devoirs — Un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à au moins 80 acres possédés uniquement et occupés par lui ou par son frère ou sa sœur.

Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien aura la préemption sur un quart de section de terre trouvée à côté de son homestead. Prix \$2.00 l'acre. Devoir: — Devra résider six mois chaque année au cours de six ans à partir de la date de l'entrée du homestead — y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead, et cultiver cinquante acres en plus.

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon en ne pouvant obtenir sa préemption pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix \$2.00 l'acre.

Devoir: — Rester six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant \$500.

Charbon: — Les droits de mine de charbon peuvent être loués pour une période de 21 ans pour un loyer annuel de \$1.00 l'acre. Un postulant ne peut en acheter plus de 2,500 acres. Royauté cinq cents la tonne qui devront être perçus sur le charbon miné.

W.-W. CORY, Sous-ministre de l'Intérieur.

N. B. — La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

CACHETS du Dr Fred Demers contre le mal de tête. Guérison en 5 minutes de tous maux de tête. Ce sont les seuls vraiment bons. Exigez toujours le nom du Dr Demers gravé sur chaque boîte. En vente partout. Dépôt: 1449, rue Saint-Laurent, Montréal

CANADIAN PACIFIC

Pour les Colons

à la recherche de foyers.

Excursions de Colonisation

MANITOBA	Avril 4, 18	Mai 2, 16, 30
SASKATCHEWAN	Juin 13, 27	Juillet 11, 25
et ALBERTA	Août 8, 22	Sep'tbre 5, 19

Billets bons pour deux mois.

E.-J. HÉBERT, 1er asst. de l'agent général du service des voyageurs, Montréal.

Canadien Nord de Québec

DEPART DE SAINT-JEROME

9 h. 40 a. m. pour Lachute, Hawkesbury et Ottawa.
5 h. p. m. pour N.-Glasgow, Montcalm, Joliette.
5 h. a. m. pour New-Glasgow, Montcalm, Montréal.
5 h. 40 p. m. pour Huberdeau, tous les jours excepté le dimanche.
ARRIVÉE A SAINT-JEROME
8.30 p. m. de Montréal, Montcalm, N.-Glasgow
9 h. 05 a. m. de Huberdeau, tous les jours excepté le dimanche.

Renseignements supplémentaires fournis sur demande.

J. DUNNIGAN, agent GUY TOMBS, Saint-Jérôme A.G.T.V. Montréal

..Meunier & Rolland..

MANUFACTURIERS
Portes et Chassis,
Jalousies, Moulures
Bois de charpente, Bois préparé, Tournage
Découpage, etc.
Ancienne manufacture Limoges, près du moulin à farine de M. Meille. SAINT-JEROME

Pour PATISserie et GATEAUX

LA Farine Préparée de **BRODIE** Est la Meilleure
CONSERVEZ LES SACS VIDES POUR PRIMES
BRODIE & HARVIE
14-16 rue Bleury, Montréal

Banque des Marchands

DU CANADA

FONDÉE EN 1864 PAR CHARTRE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Capital versé.....	\$ 6,000,000
Fonds de réserve.....	4,999,297
Total des dépôts.....	54,779,044
Total de l'actif.....	71,600,058

Cette institution est une des banques les plus anciennes et les mieux connues du Canada.

Ayant 157 succursales réparties entre Québec et Victoria, et des correspondants dans toutes les autres localités, elle offre des avantages exceptionnels pour la collection et l'échange.

Argent prêté aux cultivateurs à des taux raisonnables.
Billets de vente négociés aux conditions les plus avantageuses.

Departement d'Epargne

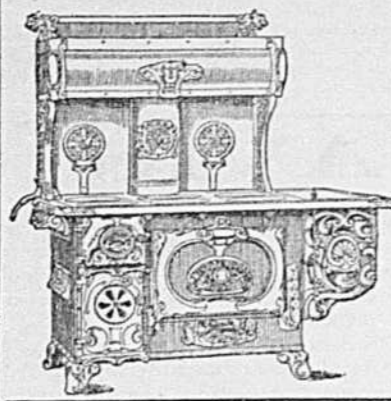
On y reçoit des dépôts de \$1.00 en montant et l'intérêt est alloué au plus haut taux courant.

SUCCURSALE SAINT-JEROME

L.-A. MICHAUD, Gérant

S. G. LAVIOLETTE

Marché de Ferronnerie, Peintures, Vernis, Faïence, Poterie, etc



Courroies pour moulins de toutes sortes Scies ron des, Coffres-forts, Poèles, Charbon, Horloges

Poèles en acier Oxford, Chancellor Poèles Royal favorite.

Nous donnons avec chaque poêle vendu un certificat garantissant parfaite satisfaction.

Assortiment considérable de Montres à des prix défiant toute compétition.

Lampes électriques de 1ère qualité à 25 cts. Dynamite, Poudre à fusil.

S. G. Laviolette,
Coin des rues Ste-Anne et St-Georges

U. Lepage,

MARCHAND DE MEUBLES



Constamment en magasin un très beau choix de meubles, tels que:

Ameublements (sets) de salon, de salle à manger, de chambre à coucher, de cuisine, etc. Lits-corniche, Couchettes en fer, Sommier, Meubles de fantaisie, Matelas, Oreillers et Lits de plume.

SPECIALITÉS:

Réparation de meubles de tous genres. — Encadrement de gravures, etc.

LE TOUT A TRÈS BAS PRIX.

167, rue Saint-Georges

En face du Marché, Saint-Jérôme

EXAMEN DES YEUX GRATIS
Ne négligez aucun mal de Yeux la Vue est trop précieuse. Toute lunetterie non faite sur commande est toujours nuisible. N'achetez jamais des Lunettes d'occasion, ni aux Magasins à-tout-faire. Rien ne remplace l'Examen des Yeux par un spécialiste. Si vous tenez à Guérir vos Yeux sans drogues, opération ni douleur:
ALLEZ A L'INSTITUT OPTIQUE Voir et consulter le Spécialiste BEAUMIER Le meilleur de Montréal 144 St. rue Ste-Catherine, Près Ave Hôtel-de-Ville. Il recherche les Cas difficiles, Desespérés: Opac. Yeux Artificiels, Naturels à se tromper.
Fabrication et ajustage soigné, depuis 25 ans. Lunettes, lorgnons, etc. Ses nouveaux "Verres Toric à ordre" sont garantis pour bien Voir de Loin et de Près, pour tricot, couture, lire et écrire.
AVIS: Cette annonce rapportée vous coûte par dollar sur tout achat en Lunetterie. Prenez garde! Pas d'agents sur le chemin, pour notre maison responsable. Heures de bureau: Tous les jours de 9 à 5 hrs. (Dimanche de 1 à 4 hrs.)

La meilleure politique

à suivre pour devenir riche, c'est de faire de l'épargne.

Banque d'Hochelega

prendra soin de vos économies et les fera fructifier.

Votre argent est toujours à votre disposition; vous pouvez le retirer en tout temps sans avis.

DIRECTEURS

HON. J.-D. ROLLAND, président;
ROBERT BICKERDIKE, vice-prés.
J.-A. Vaillancourt; A. Turcotte;
E.-H. Lemay; J.-M. Wilson;
Hon. F.-L. Béique, C. R.

Capital autorisé . . . \$4,000,000
Capital payé . . . \$2,500,000
Fonds de Réserve . . . \$2,500,000

Banque d'Hochelega

SAINT-JEROME, P. Q.

M.-J.-A. GIROUX, Gérant

Nos. Dents

Sont très belles et les meilleures. Elles sont naturelles, insubles. GARANTIES. Grande satisfaction à tous.

Institut Dentaire Franco-Américain (INCORPORÉ)
162, rue Saint-Denis, MONTREAL

Dr. Léon Archambault

295 rue Rachel, coin St-Denis, Montréal
Téléphone St-Louis 870.

DENTISTE

Les tramways passent à la porte.

J. CORBEIL
Agent d'Assurances

ATLAS — BRITISH AMERICA
CALEDONIAN COMMERCIAL UNION
LIVERPOOL LONDON GLOBE
LONDON & LANCASHIRE
NEW-YORK UNDERWRITERS INS. CO. OF NORTH AMERICA
NORTH BRITISH & MERCANTILE
NORTHERN NORWICH UNION
FIDELITY PHENIX
PHENIX OF HARTFORD
QUEEN ROYAL SUN WESTERN
THE STANDARD LIFE ASS. CO.
GUARANTEE ACCIDENT PLATE GLASS

Rue Labelle SAINT-JEROME, P. Q.

J.-M. DORION, agent général pour le Union Assurance Society, — (A. D. 1714) actif \$25,500,000, dépôt a. Canada \$425,000, pour garantir les pertes causées par le feu, est à Saint-Jérôme toutes les semaines



GRAMOPHONES

Gramophones Victor, Berliner; disques simples et doubles, albums pour disques, aiguilles, etc. A vendre chez

LE DR J.-E. FOURNIER

151 rue Saint-Georges Saint-Jérôme

Le Meilleur Pour le Prix

Nous ne faisons pas une réclame à outrance pour les confections "Progress Brand".

Nous n'avons jamais dit que les CONFEC-TIONS PROGRESS BRAND sont les meilleures au monde.

Nous n'avons jamais prétendu qu'un COM-PLÉT PROGRESS BRAND de \$15 était meilleur que celui qu'un tailleur peut faire pour \$50.

Mais nous garantissons que les Confections "Progress Brand" sont les meilleures au Canada pour le prix.

Comparez un Complet "Progress Brand" avec tout autre complet détaillé au même prix et vous comprendrez pourquoi les hommes adoptent de plus en plus la coutume économique de porter les Pardessus et Complots Progress Brand.

Les nouveaux modèles du printemps sont particulièrement élégants.



H. Vineberg & Cie
Seuls Fabricants des Vêtements Progress Brand
MONTREAL

Les Vêtements Progres Brand sont vendus à Saint-Jérôme chez J.-D. GUAY

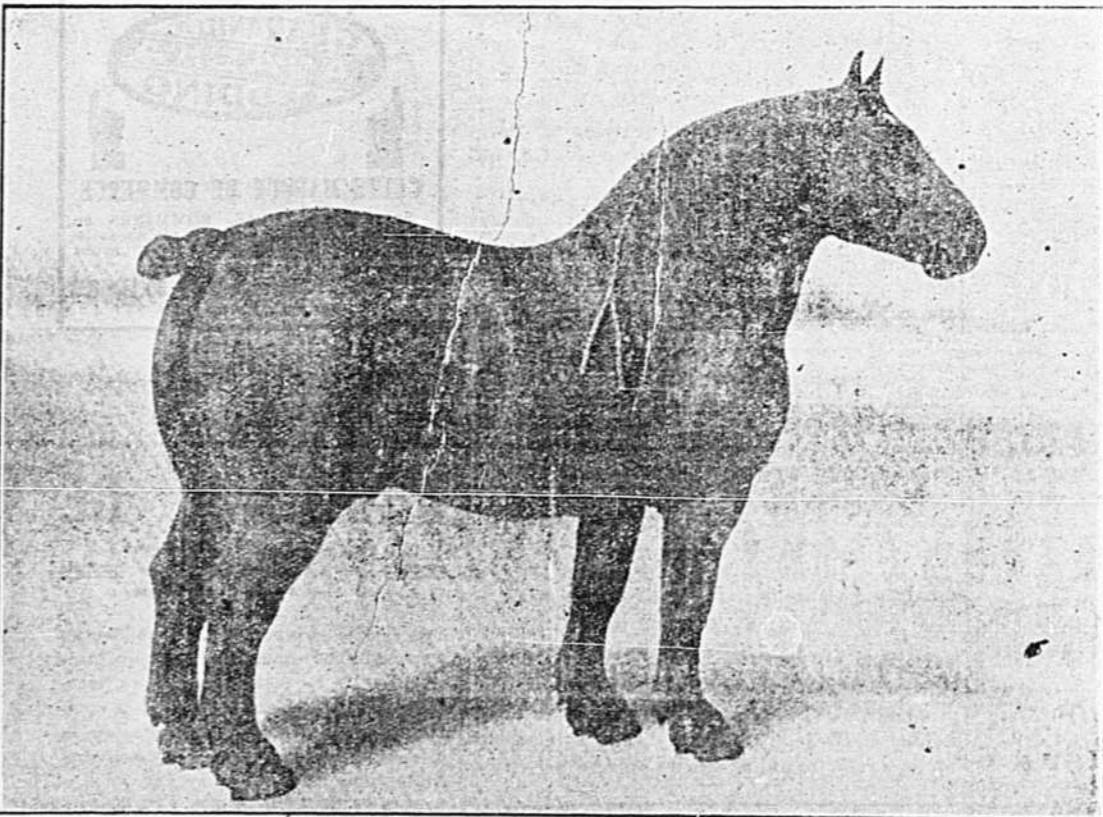
BRUNO BEAULIEU

Importateur de Chevaux belges et français

\$25,000 de CHEVAUX importés de France et de Belgique. Les plus beaux types des races ardennaise, percheronne et brabançonne. Tous chevaux de choix pour la reproduction. Chevaux âgés de 3 à 5 ans.

JUMENTS DE ROUTE ET DE COURSE très rapides importés dernièrement des Etats-Unis

REPRESENTANT DES CELEBRES MAISONS SUIVANTES:



- International Stock Food Co.
- Pratt's Stock Food Co.
- Hackney Stock Food Co.
- Beaver Stock Food Co. (Poudre de Condition)
- Sherwin-Williams: Peinture
- Canada Paint Co.: Peinture
- S. Williams Co.: Musique
- Granby Co.: Sleighs et Voitures
- Lamontagne, Limitée: Attelages
- Shawbridge Brick Co.: Briques
- B. B. Mascouche Lime: Chaux
- Célèbres Ecrémers U. S. de Vermont, U. S. A.
- Etc., etc.

Toujours en magasin un stock complet d'EPICERIES, FERRONNERIE, PROVISIONS, HUILES, FLEUR, SON, GRU, MOULEE, PEINTURE, VITRES, BOIS, CHARBON, BRIQUES, CHAUX, CIMENT, PLATRE, GRÈS, TUYAUX, BOIS de CONSTRUCTION et BARDEAUX, Etc., etc.
Poèles de la Moffat National Stove Co.

Correspondance et visites à mon établissement sollicitées. Prix excessivement bas et marchandises de première classe.

GROS ET DETAIL. — Téléphone Bell No. 13

A VENDRE: 1,000 lots au Sault-au-Récollet et 80 lots à Outremont.

Angle des rues Sainte Anne et Saint-Georges

SAINT-JEROME

Saint-Jérôme Toilette-Buanderie

Aucune machine ni ingrédients chimiques ne sont employés. LAVAGE DE FAMILLE
Angle des rues St-Georges et Ste-Virginie près de l'église, Saint-Jérôme.
Geo. LEPAGE, gérant

J.-E. Leduc Marchand-Tailleur

30, rue Sainte-Anne, Bloc B. Beaulieu SAINT-JEROME, P. Q.

Stock considérable de TWEEDS
Ouvrage fait avec soin et garanti.

HOTEL VICTORIA
J.-L. PATENAUDE, Prop.

Liqueurs et cigares de choix. Repas bien préparés et bien servis. — Grandes salles d'échantillons pour commis-voyageurs. — La voiture de l'hôtel se rend au départ et à l'arrivée de tous les trains.
Rues Labelle et Ste-Anne, SAINT-JEROME

HOTEL DU NORD
C. BONENFANT, Prop.

Offre tout le confort moderne aux voyageurs. Table de 1ère classe. Vins, Liqueurs et Cigares de choix. — Tél. Bell 74, ST.-JEROME, P. Q. 370-372, angle des rues Labelle et Saint-André

L'AVENIR DU NORD est publié à Saint Jérôme, P. Q. par J.-E. Prévost fils, éditeur propriétaire.

La Caisse d'Economie des Cantons du Nord Saint-Jérôme

Fait toutes sortes de transactions d'argent Escompte les billets de commerce et les Billets d'encan

Fait toutes espèces de collections Traités émises sur toutes les parties de l'Amérique

Traités des pays étrangers encaissés au taux le plus bas.

Intérêts alloués sur dépôts.
R. DESCHAMBAULT,
Gérant